





# LIQUIDACION!!

A MITAD DE PRECIO  
CASA PEREIRA GARDIL Y COMP.  
PLAZA CONSTITUCION

# TRAJECITOS NIÑO

à 0.80 cents. cada uno - en la Tienda  
LA FAVORITA

DE J. CAPANDEGUY Y COMP.

Tienda, Mercería, Bazar, Talbartería,  
Perfumería, Sombrerería,  
Depósito de alfombras

LA ARMONIA

Sastrería, Ropa hecha, Bisutería, Juguetería  
Zapatería, Sederías, Lavatorios,  
Camas de hierro y Máquinas de coser



Participamos á nuestra numerosa clientela en particular y al público de esta ciudad y su departamento en general, que desde el dia 16 del corriente mes, empezará la grandiosa liquidación de todas las existencias de la presente estación de verano, con grandes rebajas de sus primitivos precios.

Notables!! Lo son la gran cantidad de saldos que se liquidan por la mitad de sus verdaderos precios

A comprar pues, bueno y barato en la gran tienda LA ARMONIA

Payando. 16 de Enero de 1907.

RAFAEL TOUS Y CIA.

# LA ESPECIAL

TIENDA, MERCERIA, BAZAR Y SASTRERIA DE FERNANDO BORRELL  
CALLE 8 DE OCTUBRE ESQUINA QUEQUAY

Recibió todo el surtido de verano

## NOTAS SOCIALES

### A los Juegos Olímpicos

En el vapor de ayer siguieron viaje para Montevideo los jóvenes representantes del Club Reñeros de Paysandú que van á tomar parte en los Juegos Olímpicos que tendrán lugar estos días en Montevideo.

Los socios-estudiantes de Paysandú son los jóvenes Luciano Pereira, Enrique Bianchi, Prado, Juan Palmeiro, W. Brito, F. De María, Luis Debally y otros.

Les deseamos muy feliz viaje y que vuelvan triunfantes.

### Visitas

Ha llegado de Montevideo la familia del doctor Angel Solis, que viene á pasar una temporada en la estancia del señor Casde, en Araujo.

Ayer se ausentó para Buenos Aires, llamado por el Directorio de la Sociedad «Cámpus de Aclimatación», el conocido hombre de negocios señor Alejandro Vicentor.

De campaña vinieron los Señores Tomás Gaynor, Juan Maguire, Gregorio Blazquez, Valentín García, Vicente Moreira y señora, José Sijning, Santiago Cámpus, Saturnino Arioto, Señor Mundell, José B. Orzán, Francisco M. Vilhamil, Francisco Fernández, Francisco Potts y Maximino López de Haro.

Se ausentó ayer para Buenos Aires la señora la Sra. Ángela B. de Pedoya.

Para Buenos Aires se ausentó ayer el comerciante Sr. José Horta acompañado de sus hijos Carlos y Oscar Horita.

Vino ayer de Concordia el señor Antonino Requena acompañado de su familia, quien viene á asistir al casamiento de su hijo Antonino con la señorita de Boto.

Para campaña se ausentaron ayer los señores Baldomero Tabois, Brusiloff, Bapista y familia, Bartolo Sacerolá, Santiago y José Firpo, Lucero Sardo y Flores Benítez.

Para el Salto se ausentó el señor Allan Darton, administrador general del Ferrocarril Midland.

### CAMPION MUNDIAL DE BILLAR

Hallóse en esta ciudad el Sr. José Ortiz, campeón mundial de billar, quien ha venido con el propósito de dar á conocer sus habilidades en el billar á los aficionados de Paysandú.

El señor Ortiz - que es un notable campeón según la referencia de las prensas europeas y americanas - dará en Paysandú solo una sesión de billar, la que tendrá lugar esta noche en el Club Polymath, á las 9 p.m.

Mañana seguirá su gira hasta el Salto en cuya ciudad tendrá que detenerse algunos días.

### EN EL STAND DEL TIRO SUIZO

Siguen con toda actividad los trabajos para que traiga el mayor brillo las fiestas internacionales de tiro que se efectuarán el 24 y 25 del corriente en el stand de la Sociedad El Tirol Suizo.

La comisión encargada de la organización de esa fiesta pide á los señores socios que deseen enviar regalos para dicho torneo, lo hagan con anticipación al dia 10 para poderlos incluir en el programa.

Hasta ahora han sido hechas las siguientes donaciones para esa fiesta:

Francisco L. Batería, un lápiz de oro. Victor Hugo Barneson, un reloj, Eduardo Santa Martín, un tiesto de plata. Narciso Barneson, una copa de plata. Alcides Vellalino, un objeto de arte. Pedro Passerini, un par de horcas. José Barneson una pipa de sepias de mar. J. M. Garrayside, un objeto de arte.

palabra muy radical que solo debiera pronunciarse con el mayor cuidado, y regularidad. Para el designado que pierde, «El Progreso» de Pereira Iglesias, 8 de Octubre esquina Montevideo.

La Administración D. de Rentas recibió el dia 28 del mes pasado la suma de 8,599 pés 17 cént por diversos conceptos.

A los coartales de abasto entraron hoy las siguientes tropas de ganado:

Juan Grepo 67 vacunos, T. Falco 58 vacunos y 88 lanas;

En el molino del Ferrocarril Midland salió cargando el vapor argentino «Uruguay» 2500 cestos vacunos secos de la barra de don José Fontana, con destino á Buenos Aires.

CURA GARANTIZADA PARA LAS ALMORRANAS

ESTIMADOS Y AMIGOS AMERICANOS Y CON PESAS: Los boticarios devolvieron el medicamento que se les había recomendado para tratar la enfermedad que se les diagnosticó. La primera aplicación de la medicina no sirvió, pero la segunda sí, y de modo definitivo. Los que no se curaron, se acuerden de que el medicamento es de uso americano, en forma de sulfato de zinc y de sulfato de magnesio.

Reciben órdenes para Perú y Exposición de Paysandú y para las que se efectúan en Villa General Belgrano (Departamento de Río Negro).

— Son agentes del acreditado específico INFECCIOSA: para el ganado.

Los enfermos pueden recibir del Dr. de la Crotalina y otras sustancias irritantes, esas resultadas los suflan los efectos perjudiciales que ejercen tales drogas en el estómago.

Existe bien conocido que la salinación rápida y completa de los alimento es de la mayor importancia en el tratamiento de las enfermedades que se caracterizan por denaturación. Se sabe, también, que el efecto del agua en el estómago es de suave a moderado, constituyendo, por eso, es que las más distinguidas especialistas presentan hoy las enemas de Aseto de H. H. de Haceta, que no contienen Creto o otras sustancias irritantes, que ocasionan el desorden de las funciones digestivas.

De las diferentes presentaciones de Aceite de Higado de Ustulao, yo preiero la Emulsión en Scott que la hacen las Sres. Scott y Bowes de Nueva York.

— De acuerdo con el Dr. de la Crotalina, el Dr. Williams, procurando seguir en todo las instrucciones que acompañan cada bote.

— Cual fue mi sorpresa cuando después de cuatro meses de tomar esa amarillenta medicina, vi visto retirarse paulatinamente mi enfermedad! Con este aliciente se respiró mi estómago abolido y segui con insistencia el tratamiento, y hoy me encuentro radicalmente curado de la dolencia, que tanto me hizo padecer.

— Quedar eternamente agradecido y recomendaré entusiasta las Pildoras Rosadas del Dr. Williams.

— (Firmado) TEODORO A. CASTRO

Toda enfermedad de la Sangre y los Nervios, cede bajo el tratamiento simple de las Pildoras Rosadas del Dr. Williams.

En casos de reumatismo ó anemia, lo da clase de debilidades orgánicas de ambos sexos; heredades ó adquiridas; nerviosidad, reumatismo, morbilidad, pálpitaciones, paroxismo, astenia, locomotriz, baile de San Vito, cisticitis, polipatía del corazón, ruidos en los oídos, frialdad de pies y manos, etc, etc, las Pildoras Rosadas del Dr. Williams tienen una reputación incomparable por sus propiedades curativas y fortificantes. Eso las hacen.

— P. F. C. CURAR UN REFRÍO EN UN DÍA

— El mundo toma el LAXATIVO DIGITAL, publicado por el Dr. W. GROVE dedicado á levantar el dinero de la deuda.

La firma de E. W. GROVE MEDICINE CO., 305 Avenue 54, Nueva York.

— Los indios condaman undiscutiblemente el uso de las embalsas que contiene Cetosa ó Guaíco. Es bien sabido que esas substancias cuando se toman mezcladas con el Aceite de Hígado de Ballena, frenan el estornido y las ronquinas y por las frecuentes evacuaciones que causan producen el rápido aniquilamiento de los mismos.

— Se arreglan muebles antiguos á gusto del interesado, garantizado dejarlos en la forma más moderna posible.

— Se componen y lustran muebles domésticos y de oficina.

— Se arreglan muebles antiguos á gusto del interesado, garantizado dejarlos en la forma más moderna posible.

— Los señores que se acuerden de la

